



Безбедносни лист

bluechem 
GROUP

према Уредби (ЕЗ) бр. 1907/2006

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 1 од 10

ПОГЛАВЉЕ 1. Идентификација хемикалије и подаци о лицу које ставља хемикалију у промет

1.1. Идентификација хемикалије

Diesel Bactericide 1:200

1.2. Идентификовани начини коришћења хемикалије и начини коришћења који се не препоручују

Употреба материјала/смеше

Бактерицидан за дизел пуњења

1.3. Подаци о снабдевачу

Опис предузећа:	СТР GmbH	
Улица:	Saalfelder Strasse 35h	
Место:	D-07338 Leutenberg	
Телефон:	+49 (0)36734 230-0	Фак: +49 (0)36734 230-22
Електронску адресу:	msds@bluechemgroup.com	
Контакт особа:	Jens Moeller, Dipl.-Chem.	Телефон: +49 (0)36734 230-19
Интернет:	www.bluechemgroup.com	

1.4 Број телефона за хитне случајеве:

GBK GmbH: +49-(0)6132-84463 (24/7)

Додатна упутства

Број артикла: 33160, 33161, 33162, 33163, 33164, 33166, 33167

ПОГЛАВЉЕ 2. Идентификација опасности

2.1. Класификација хемикалије

Уредбом (ЕЗ) бр. 1272/2008

Категорије опасности:

Запаљиве течности: Flam. Liq. 3

Акутна токсичност: Acute Tox. 4

Акутна токсичност: Acute Tox. 4

Опасност од аспирације: Asp. Tox. 1

Корозивно оштећење/иритација коже: Skin Irrit. 2

Тешко оштећење ока/иритација ока: Eye Irrit. 2

Сензибилизација респираторних органа/сензибилизација коже: Skin Sens. 1

Мутагеност герминативних ћелија: Muta. 2

Карциногеност: Carc. 1B

Специфична токсичност за циљни орган - једнократна изложеност: STOT SE 3

Специфична токсичност за циљни орган - вишекратна изложеност: STOT RE 2

Упутства за опасности:

Запаљива течност и пара.

Штетно у контакту са кожом.

Штетно ако се удише.

Може изазвати смрт ако се прогута и доспије до дисајних путева.

Изазива иритацију коже.

Доводи до јаке иритације ока.

Може да изазове алергијске реакције на кожи.

Сумња се да може да доведе до генетских оштећења.

Може да доведе до појаве карцинома.

Може да изазове иритацију респираторних органа.

Може да доведе до оштећења органа услед дуготрајног или вишекратног излагања.

2.2. Елементи обележавања

Уредбом (ЕЗ) бр. 1272/2008

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 2 од 10

Компонента/е која/е одређује/у опасност за етикетирање

xylene
3,3-methylene bis [5-methyloxazolidine]

Реч упозорења: Опасност

Пиктограма:



Обавештења о опасности

H226 Запаљива течност и пара.
H304 Може изазвати смрт ако се прогута и доспије до дисајних путева.
H312+H332 Штетно у контакту са кожом или ако се удише.
H315 Изазива иритацију коже.
H317 Може да изазове алергијске реакције на кожи.
H319 Доводи до јаке иритације ока.
H335 Може да изазове иритацију респираторних органа.
H341 Сумња се да може да доведе до генетских оштећења.
H350 Може да доведе до појаве карцинома.
H373 Може да доведе до оштећења органа услед дуготрајног или виšekратног излагања.

Мерама предострожности

P101 Ако је потребан медицински савјет, са собом понијети амбалажу или етикету производа.
P102 Чувати ван дохвата дјече.
P201 Прије употребе прибавити посебна упутства.
P210 Држати даље од извора топлоте, врућих површина, варница, отвореног пламена и других извора паљења. Забрањено пушење.
P260 Не удисати Гас/Пара/Аеросол.
P271 Користити само на отвореном или у добро провјетреном простору.
P280 Носити заштитне рукавице и заштиту за очи/заштиту за лице.
P301+P310 АКО СЕ ПРОГУТА: Хитно позвати Центар за контролу тровања/љекара.
P331 Не изазивати повраћање.
P302+P352 АКО ДОСПИЈЕ НА КОЖУ: Опрати са пуно Вода.
P305+P351+P338 АКО ДОСПИЈЕ У ОЧИ: Пажљиво испирати водом неколико минута. Уклонити контактна сочива, уколико постоје и уколико је то могуће учинити. Наставити са испирањем.
P308+P313 АКО дође до излагања или се сумња да је дошло до излагања: Потражити медицински савјет/мишљење.
P405 Складиштити под кључем.
P501 Овај производ и његов контејнер одвести на депонију за специјални отпад.

Посебна ознака одређених припрема

Само за кориснике у малој привреди.
Пре употребе прочитати приложени листић са упутствима.

Упутство за означавање

Садржи:
1 % N,N'-methylene-bis-(5-methyloxazolidin)

2.3. Остале опасности

Употребљавати биоциде на сигуран начин. Пре употребе увек прочитати ознаке и информације о производу.

ПОГЛАВЉЕ 3. Састав/Подаци о састојцима

3.2. Подаци о састојцима смеше

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 3 од 10

Хемијско карактеризирање

Бактерицидан за дизел пуњења

Опасне материје

CAS број	Хемијски назив			Количина
	ЕС број	Број индекса ЕУ	REACH број	
	Класификација према Уредби (ЕЗ) бр. 1272/2008 [CLP]			
1330-20-7	xylene			95 - <= 100 %
	215-535-7		01-2119488216-32	
	Flam. Liq. 3, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3, STOT RE 2, Asp. Tox. 1; H226 H332 H312 H315 H319 H335 H373 H304			
67-63-0	propan-2-ol; isopropyl alcohol; isopropanol			1 - < 5 %
	200-661-7		01-2119457558-25	
	Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336			
66204-44-2	3,3-methylene bis [5-methyloxazolidine]			1 - < 5 %
	266-235-8			
	Carc. 1B, Muta. 2, Acute Tox. 3, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Skin Corr. 1B, Eye Dam. 1, Skin Sens. 1, STOT RE 2, Aquatic Chronic 2; H350 H341 H311 H332 H302 H314 H318 H317 H373 H411 EUH071			

Текст фразе H и EUN: видети део 16.

ПОГЛАВЉЕ 4. Мере прве помоћи
4.1. Опис мера прве помоћи
Опште информације

Изведите повређеног на свеж ваздух. Поставите повређеног да одмори и угрејте га.

После удисања

Изведите повређеног на свеж ваздух. Поставите повређеног да одмори и угрејте га.

Консултовати лекара уколико се појаве тешкоће у дисању.

Услед ризика од губитка свести, поставити и транспортовати на стабилној страни.

У додиру са кожом

Одмах уклоните контаминирану одећу, укљ. рубље и ципеле.

У додиру са кожом одмах опрати са много Вода и сапун.

Намазати кремом која садржи доста масноће.

Након контакта са очима

Одмах испрати отворене очи 10 до 15 минута под текућом водом.

Консултовати лекара

Након гутања

Давати да се пије доста воде у малим гутљајима (ефекат разређивања). Консултовати лекара

4.2. Најважнији симптоми и ефекти, акутни и одложени

Чести и стални контакт са кожом може довести до надражаја коже.

Иритација очију: Могућ иритирајући ефекат.

Након гутања: Штетно по здравље: код гутања може узроковати оштећење плућа.

Штетно по здравље: опасност од озбиљног оштећења здравља дужим излагањем преко удисања.

4.3. Хитна медицинска помоћ и посебан третман

Упозорење на ризик од удисања.

ПОГЛАВЉЕ 5. Мере за гашење пожара
5.1. Средства за гашење пожара

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 4 од 10

Одговарајућа средства за гашење

АБЦ прах
Песак.
Пена отпорна на алкохол.
Угљен диоксид (CO₂).

Неодоговарајућа средства за гашење

Пушка за прскање воде под пуним притиском

5.2. Посебне опасности које могу настати од супстанци и смеша

Могуће стварање нус-производа разлагања.
Немојте удисати експлозивне гасове и гасове настале у пожару.

5.3. Савет за ватрогасце

У случају пожара: користите самостални уређај за дисање.

Додатна упутства за опремање техничких постројења

У случају пожара, хладите spremнике водом.
Одвојено сакупите потрошену воду на гашење пожара.

ПОГЛАВЉЕ 6. Мере у случају удеса**6.1. Личне предострожности, заштитна опрема и поступци у случају удеса**

У случају пожара: користити самостални апарат за дисање.
држати даље од извора паљења - не пушити.

6.2. Предострожности које се односе на животну средину

Вода поспешује стварање гасова/испарења
Не празнити у канализацију нити водотокове.
У случају избијања гаса или продирања у воде, тло или канализацију, обавестити надлежну службу.

6.3. Мере које треба предузети и материјал за спречавање ширења и санацију

Спречити ширење (нпр. преградама или баријерама).
Обрисати материјалом који упија (нпр. крпе, флизелин).

6.4. Упућивање на друга поглавља

Није назначено

ПОГЛАВЉЕ 7. Руковање и складиштење**7.1. Предострожности за безбедно руковање****Упутства за сигурно руковање**

Затворени уређаји. Испарења и аеросоли директно испаравају на извору.
Избежавати контакт с кожом и очима.

Упутства за заштиту од пожара и експлозије

држати даље од извора паљења - не пушити. Предузети мере против електростатичког пуњења.

7.2. Услови за безбедно складиштење, укључујући некомпатибилности**Захтеви у погледу простора за складиштење и посуда**

Чувати контејнер добро затворен и на хладном, добро проветреном месту.

Даљи подаци о условима складиштења

Материјали за амбалажу: Метал.

7.3. Посебни начини коришћења

Информације нису доступне.

ПОГЛАВЉЕ 8. Контрола изложености и лична заштита**8.1. Параметри контроле изложености**

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 5 од 10

Обавезујуће граничне вредности изложености хемијским материјама на радном месту

CAS број	Назив материје	ppm	mg/m ³	Граничне вредности
1330-20-7	ксилен, мешани изомери, чист	50	221	ГВИ
		100	442	КГВИ

8.2. Контрола изложености и лична заштита
Опште мере заштите и хигијене

На радном месту, не једите, пијте нити пушите.
Опрати руке пре паузе и при крају рада.

Заштита очију/лица

Користити заштитне наочаре које добро пријањају на главу да би избегли могућа прскања у очи. (DIN EN 166)

Заштитне руке

Треба носити испитане заштитне рукавице: Бутил-каучук. (DIN EN 374)

Заштита тела

Носите одговарајуће одело отпорно на разређиваче у складу са EN 465.

Заштита дисајних путева

Обезбедити адекватну вентилацију када дође до појаве испарења/ аеросола.
Ставити апарат за заштиту дисајних путева у случају да је вентилација недовољна.

ПОГЛАВЉЕ 9. Физичка и хемијска својства
9.1. Подаци о основним физичким и хемијским својствима хемикалије

Агрегатно стање: течно
Боја: провидно
Мирис: ароматичан

Промене стања

Почетна тачка кључања и опсег кључања: 135 - 145 °C

Тачка паљења: 24 °C

Густина (при 20 °C): 0.87 g/cm³

Растворљивост

Органски растварач

9.2. Остали подаци

Није назначено

ПОГЛАВЉЕ 10. Стабилност и реактивност
10.1. Реактивност

Информације нису доступне.

10.2. Хемијска стабилност

Не разлаже се уколико се користи према спецификацијама

10.3. Могућност настанка опасних реакција

Нема познатих опасних реакција

10.4. Услови које треба избегавати

Материјал се може употребити само на местима на којима се подаље држе отворено светло, ватра и други извори паљења.

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 6 од 10

10.5. Некомпатибилни материјали

Средство за оксидацију Концентрована киселина. Концентровани алкали.

10.6. Опасни производи разградње

Угљен моноксид (CO)

Угљен диоксид (CO₂).

ПОГЛАВЉЕ 11. Токсиколошки подаци

11.1. Подаци о токсичним ефектима

АТЕ₅₀ израчунат

АТЕ (дерматолошки) 1110,0 mg/kg; АТЕ (инхалацијски пар) 11,11 mg/l; АТЕ (инхалацијски аеросол) 1,515 mg/l

Акутна токсичност

CAS број	Хемијска ознака				
	Пут експозиције	Доза	Врста	Извор	Метод
1330-20-7	xylene				
	орално	ЛД ₅₀ 4300 mg/kg	Пацов		
	дерматолошки	ЛД ₅₀ 3200 mg/kg	Зеца		
	инхалацијски (4 h) пар	ЛК ₅₀ 21,7 mg/l	Пацов		
	инхалацијски аеросол	АТЕ 1,5 mg/l			
67-63-0	propan-2-ol; isopropyl alcohol; isopropanol				
	орално	ЛД ₅₀ 5280 mg/kg	Пацов		
	дерматолошки	ЛД ₅₀ 12800 mg/kg	Зеца		
	инхалацијски (4 h) пар	ЛК ₅₀ 47,5 mg/l	Пацов		
66204-44-2	3,3-methylene bis [5-methyloxazolidine]				
	орално	ЛД ₅₀ 300-2000 mg/kg	Пацов		
	дерматолошки	ЛД ₅₀ 1000-2000 mg/kg	Пацов		
	инхалацијски пар	АТЕ 11 mg/l			
	инхалацијски аеросол	АТЕ 1,5 mg/l			

Иритативност и корозивност

Након конаткта с кожом: Чести и стални контакт са кожом може довести до надражаја коже.

Иритација очију: Могућ иритирајући ефекат.

Након гутања:

Штетно по здравље: код гутања може узроковати оштећење плућа.

ПОГЛАВЉЕ 12. Екотоксиколошки подаци

12.1. Токсичност

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 7 од 10

CAS број	Хемијска ознака					
	Токсичност воде	Доза	[h] [d]	врста	Извор	Метода
1330-20-7	xylene					
	Акутној токсичности за рибе	ЛК50 mg/l 26,7	96 h	Pimephales promelas		
67-63-0	propan-2-ol; isopropyl alcohol; isopropanol					
	Акутној токсичности за рибе	ЛК50 mg/l 9640	96 h	Pimephales promelas		
	Акутној токсичности за ракове	ErC50 mg/l 1000	72 h	Алге		
	Акутној токсичности за алге	EC50 mg/l 13299	48 h	Daphnia magna		
66204-44-2	3,3-methylene bis [5-methyloxazolidine]					
	Акутној токсичности за рибе	ЛК50 mg/l 10-100	96 h	Рибе		
	Акутној токсичности за ракове	ErC50 mg/l 1-10	72 h	Алге		
	Акутној токсичности за алге	EC50 mg/l 10-100	48 h	Daphnia magna		

12.2. Перзистентност и разградљивост

Информације нису доступне.

12.3. Потенцијал биоакумулације

Плута на води. Слаб био-акумулативни потенцијал.

12.4. Мобилност у земљишту

Информације нису доступне.

12.5. Резултати ПБТ и вПвБ процене

Информације нису доступне.

12.6. Остали штетни ефекти

Информације нису доступне.

ПОГЛАВЉЕ 13. Одлагање
13.1. Методе третмана отпада
Упутства уа уклањање смећа

Не одлагати заједно с кућним отпадом

Не празнити у канализацију нити водотокове.

Мора се специјално обрадити уз поштовање институционалних прописа

Поштујте закон за управљање отпадом.

Контаминирани амбалаже

Контаминирана паковања се морају потпуно испразнити и поново користити након прописног чишћења.

Не бушите, сеците нити варите неиспражњен spremnik. (Опасност од експлозије.)

ПОГЛАВЉЕ 14. Подаци о транспорту
Транспорт копном (ADR/RID)
14.1. UN број:

UN 1307

14.2. UN назив за терет у транспорту:

XYLENES

14.3. Класа опасности у транспорту:

3

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 8 од 10

14.4. Амбалажна група:

III

Листић са ознаком за опасност:

3



Шифра за класификацију:

F1

Специјални прописи:

-

Ограничена количина (LQ):

5 L

Ослобођена количина:

E1

Категорија транспорта:

3

Шифра основне опасности

30

(Кемлеров број):

Код за ограничења у тунелима:

D/E

Транспорт у унутрашњем речном саобраћају (ADN)

14.1. UN број:

UN 1307

14.2. UN назив за терет у

XYLENES

транспорту:

14.3. Класа опасности у

3

транспорту:

14.4. Амбалажна група:

III

Листић са ознаком за опасност:

3



Шифра за класификацију:

F1

Специјални прописи:

-

Ограничена количина (LQ):

5 L

Ослобођена количина:

E1

Транспорт у морском саобраћају (IMDG)

14.1. UN број:

UN 1307

14.2. UN назив за терет у

XYLENES

транспорту:

14.3. Класа опасности у

3

транспорту:

14.4. Амбалажна група:

III

Листић са ознаком за опасност:

3



Marine pollutant:

-

Специјални прописи:

223

Ограничена количина (LQ):

5 L

Ослобођена количина:

E1

EmS:

F-E, S-D

Ваздушни транспорт (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. UN број:

UN 1307

14.2. UN назив за терет у

XYLENES

транспорту:

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 9 од 10

14.3. Класа опасности у транспорту: 3

14.4. Амбалажна група: III
Листић са ознаком за опасност: 3



Специјални прописи: A3
Ограничена количина (LQ): 10 L
Passenger:
Passenger LQ: Y344
Ослобођена количина: E1
ИАТА-упутство о паковању - путници: 355
ИАТА-максимална количина - путници: 60 L
ИАТА-упутство о паковању - Карго: 366
ИАТА-максимална количина - Карго: 220 L

14.5. Опасност по животну средину

ОПАСНО ЗА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ: не

14.6. Посебне предострожности за корисника

Информације нису доступне.

14.7. Транспорт у расутом стању

Информације нису доступне.

ПОГЛАВЉЕ 15. Регулаторни подаци

15.1. Прописи у вези са безбедношћу, здрављем и животном средином

ЕУ-прописи

Додатна упутства

Садржи: (Одредба (ЕЗ) бр. 648/2004 о детерџентима)
> 30 % Хидрокарбонати, ароматични.
Дезинфекционо средство

Национални прописи

Класа опасности за воду (WGK): 2 - опасно по воду
Регистарски број према Одредби за пријаву биоцида (Немачка): N-36117

додатна упутства

У вези ДИРЕКТИВЕ 2008/105/ЕЗ ниједан од састојака није на попису.

15.2. Процена безбедности хемикалије

Оцене сигурности материјала за ступстанције у овој мешавини нису спроведене.

ПОГЛАВЉЕ 16. Остали подаци

Diesel Bactericide 1:200

Датум обраде: 21.11.2018

Шифра производа: 1465

Страна 10 од 10

Класификовање мешавина и употребљена метода процене према одредби (ЕЗ) бр. 1272/2008 [CLP]

Класификација	Поступак класификације
Flam. Liq. 3; H226	На основу података са теста
Acute Tox. 4; H312	Рачунски поступак
Acute Tox. 4; H332	Рачунски поступак
Asp. Tox. 1; H304	Рачунски поступак
Skin Irrit. 2; H315	Рачунски поступак
Eye Irrit. 2; H319	Рачунски поступак
Skin Sens. 1; H317	Рачунски поступак
Muta. 2; H341	Рачунски поступак
Carc. 1B; H350	Рачунски поступак
STOT SE 3; H335	Рачунски поступак
STOT RE 2; H373	Рачунски поступак

Текст фразе H и EUN (Број и пуни текст)

H225	Лакозапаљива течност и пара.
H226	Запаљива течност и пара.
H302	Штетно ако се прогута.
H304	Може изазвати смрт ако се прогута и доспије до дисајних путева.
H311	Токсично у контакту са кожом.
H312	Штетно у контакту са кожом.
H312+H332	Штетно у контакту са кожом или ако се удише.
H314	Изазива тешке опекотине коже и оштећење ока.
H315	Изазива иритацију коже.
H317	Може да изазове алергијске реакције на кожи.
H318	Доводи до тешког оштећења ока.
H319	Доводи до јаке иритације ока.
H332	Штетно ако се удише.
H335	Може да изазове иритацију респираторних органа.
H336	Може да изазове поспаност и несвјестицу.
H341	Сумња се да може да доведе до генетских оштећења.
H350	Може да доведе до појаве карцинома.
H373	Може да доведе до оштећења органа услед дуготрајног или вишекратног излагања.
H411	Токсично по живи свијет у води са дуготрајним посљедицама.
EUN071	Корозивно за респираторне органе.

Даљи подаци

Подаци се темеље на данашњем стању наших знања, које не представљају гаранцију карактеристика производа и не утемељују никакав уговорни правни однос.

Постојећи закони и одредбе морају од стране примаоца наших производа да се поштују на властиту одговорност.

(Подаци опасних садржаних материја потичу из дотичних последње важећих сигурносних листова предиспоручиоца.)